

РУСКИ НОВИНИ

ЗА РУСИНОХ У КРАЛЬОВИНИ ЙУГОСЛАВИЈ

Найважнији висти.

Усташе у Еспанији напредују.

По кириавих борбах народне војске вазжалала од большевицих велики народ Тодело на југу од Мадриду. При Толеду оштебодасло народне војске и крипосц Алисавар, где ше остатки официрског гарнизона иже бранили, гоч цела крипосц була ровевана — динамитом минирива. Мадридска влада видела проглас на парад, да бране Мадрид од народног војска. Зос тим сама большевија влада пријавила, же Мадрид угрожени. Влади и большевија, власници приходи консул.

Найкултурнейша држава.

Гоч Данська по числу житеља једна од најменших држава на шиене, ако зато итдве просвита не стой так високо јак у Данском. На 1.000 житеља припада у Данском 87 нових књижкох. За Данску приходи Латвия, Вест Голандија, а већ Немачка и Англија. Прето ше Дански народ најлогчейши бори вое кријау. Просвита му у чежких часах највећи помага.

Жвири а не људзе.

Явно ишчиши, же еспански большевици па силу одводају зеки и дајичица па фронту да послужија большевицким војником за блуд. У Малаги большевици појали 230 данничких и послали на војни лад. — Таки су большевици жвири а не људзе.

Женски конгрес

сајму женех вое целог шиета, почија 1. октобра у Дубровнику. Присутино 700 женских делегата вое шицких крајних шиета. Заступани су и нашо украйински жени.

Остатни уж час

да ишици пошлице предплату, котри сце до терав иже не послали. Друкована иловникох кошта велики пензији, а предплатица слабо приходи. Предплатица је вато предплати, бо ше плащи напредок, а гоч пол рока давно ирешло, вел и вел иже ніч за ток рок не послали. А ми даљи чекаји не можеме!

Зато зме послали чеки и модљиме, да ишици пошлио такој заостату предплати. Чеки по пошиламе до Керестуре, Конура, Дворнова и Миклушевцих, ботам ишицих својих повериликох, котрих ту терас пополовије, да у тим иешашу обиду ишицих наших дружишкох и предплату поверијао.

Управа „РУСКИХ НОВИНОХ“

Ушорене паастких друствох.

Од кеда почала гајдовска криза, такој ше веће државе државе и паастких друствох. Гуторело је, же паасти превијужени, не мајо кредита, не способни су куповиц погребни ствари, не можу плаќаји ворција и прето већи ишици гајдовски живот. Треба подавијуц пааста, вранија му кредити та већ је и цела криза исправи.

До тога вишли уж даскеље уредби о паастких друствох, ако аија не решела тог чежки впесок цалком и дајичица законици не були задовољни анји паасти аији банки, аији приватни особи, котри паасти дужни. Зато је теракија влада подијала, да конечио иштане паастких друствох ушори и 25. септ. ишдала „Уредбу“, са котру је мајтана паастких друствох раз на висе ренци. Онатрије теракију уредбу, когра је и за ишици читатеља, — у великије иенојици паастких — бара а бира вишка и дајију ишици у нашој држави а иельким интересом чекали.

О новој Уредби ћобије.

Нова уредба ишици је на ишици паастких друствох, котри настајају 20. априла 1932. року, ток кому пааст дужни, а тога дотеранији уредби не желе. Уредба предвиђа паастки друство у ишицих банкох, у акцијугох, у Прив. Аграрниј Банки, Гајдовског Банка и орај приватних особи. Ишици је у држави 800.000 задужених паастких, котри дужни имају 6 милијарди динара. Ишици друство до 25.000 дина, инијису је на 50%, то је за половицу. А друстви приватним особом инијису је за половицу ишици, гоч већи и ишици од 25.000 д.

Бара ишици ствар у твој Уредби исти та, же ишици паастки друстви иреважије на себе Привателопана Аграрна Банка, и је були паасти остаток свог друстви арејт Сореских Управних унапредочаја, а тога банка буде жији вранија ишици тим, котри паастом ишици покинчили.

Треба додат и та, же зас вишењем паастких друствох па половицу иже постројају та, котри своје ушпоронаки пензије уложију до банкох либо задругаја. Вони своје уложији пензије доставију цели и то иже според, як би достали, да не тај новаја уредби. Так гуторот сам предс. влади др. Столиновач.

Хто је пааст.

Уредба одредије, же за пааста је трима ишици та, котому иемледство, обрабите ишици, глајија робота, котри обраби ишици сам, либо вое свою фамелију, а у случају потреби бере и надграђаја, котри некозију својих прихода доставија од земледлства и котри нема

вешајија 50 гектари (којај 100 метра) орачай ишици. Паасти су и исполните, аренџа горе, биреји котри обрабију ишици и од тога ишици, кога им је главна робота.

Паасти су и гито, котри је запри земледство и занатија и власници ремеслом (којасар, ковач, шустер и т. д.) је био тражијујући.

Цведоџево о тим, чији пааст чије ве, видавају обичаји либо народни узрави. (Далей буде).

Еспания -- жем вичнији револуцији.

Од 1516. до 1700. року владала у Еспанији династија Бурбонске. За владење твој династија диктатор Еспанији је био Карла V. и Филипа II., а под крај њиховог владаваја почала је превадаја. По смрти Карла II., котри је имао икојкох, већајула војни за еспански архипелаг Бурбоне.

За време војнах славнога француског цара Наполеона Бонапарте владала у Еспанији Наполеонов брат Жозеф. Прије пуму диктатор Еспанији буку, почала је дамашња војна, котра трајала чечиј роки до 1814. р. Кед је тога року вратио до Еспанији је законити краљ Фердинанд VII. имају 300.000 сплатних хиљада и тисета ишицих тробох. Тота трајаница војна је була аије десет и ишици кирава, од теракије. Фердинанд је владаји самоволјији диктатор, а да свом власији испури, мада је целе војске тај земаји „англо-америчкоја“ то значи пливачија, котри имају властима кадоги, че је ушилено слово повесија првија краљ овог политичког. Понаса гличине, як ишици робија большевицика „чека“.

По чимерији Фердинанду настала борба међу његовој доници Ишибелу и његовој братији Карлојом, бо једна чешаја народи не сдејајујујуја краљевија краљевија престоније Ишибели, але дон Карлоју. Настава је странија дамашња војна. Барселона була јака у племену, на убијају погинуло 500 осећи. У Мадриду пуштео је хир, же жонахи Јаузи отровили воду у студију. Була то интумка, да је десет може вистујија, згроји свијетија и монахах, за котрих пристане Ишибели сумњаји, же тријали в дон Карлојом. И почало је женије забијање свијетија и монахах. Ишицих пред чимерију странија Мучеја. Единој свијетија спалија живога.

Року 1868. јави је дависла буна првог краљија Ишибели и вона мушела сјекај. Зади

прѣліді даскелі роки у кирказах ісмірѣх, як року 1875. лампадам синь Изабелі Альфонс XII. За владавт його сина Альфонса XIII остатнього еспадскаго краля були непрестані бути и революції. На початку 13. квітня 1931. мурел країн, юдійської та віхабід Вестамію, хотра постала республіка.

Але республіка не прийшла Еспадії аж міра аж півра. Баги віроють, що жарій і бути постали частини і горіни як зовше 17. жовтня того року на прѣтворелі у отворену гравідну війну, хотра в така пам'ятосердна і стражна, як її не може порівняти лем з більшевицькою революцією у Русі и на Україні.

Еспадиці які да уживали у вреліванні креїн а живот любові бара мало істя. Іх юїн характер таки, же фрішко не посідаю и такою ласію її юїк. І політичні писаки наулема вони ушорюють а помоцу ножа и бомбах.

Ініціалізм вароц, якісся тута же; дає її юївіт людескі так малі істя и зде юнда лем груба сила ножа и динаміту!

Християнске виховане дзецох.

Уж ще почала нова школски рок. Мали даскіл юду до школи. Своім родичом називали бриє, бо греба и инжати и дзякін цынелькі, а хіжки драги, треба купіц, тескі, оловікох, паперу ятд. Сам Господь зін, кельо потребує тога школа. Але дзечі су чотіхіа своім родичом, их потпора на старн дні. Якіх их себе вихиваю, тиціх их буду мац. Кед их себе добре вихиваю, та — як пословиця гваря, добре дасцко сконч роїчом вінціц — а кед их авдобре одховаю и запіздібаю, веци зас дзечіо приходік злікі.

Прето и найхудобінайші родичи силую їх и остатні грайцэр даюю за своїх дзечох, лем да їх уча и да буду муцри, а и знацію, же их дзечіо буде леніше як що им.

Та лем за єдно родичи не дабаю и велику кривду робя своєм дзечом. Вони не дзібаю за найважнейші — за християнске виховане дзечікі. Рижне драги кінікіи купую своім дзечом то школа, але не купя кріхому, або біблію да їх дзечіи поуча у вірк. Трафя ще, же ца цалу хласу лем даскелью дасци маю катехізм, а другі и до конца року ходзя без кінікіи. Других кінікіох маю и ён пейц, осем, а единей кінікіи за веронадук не маю, бо учитель кінікіи дасцио без кінікіох дому, а інноціп на годзінікіи веронаку нема шерце да вінкене дасцко.

А чи їх дзечіо може дачого інвінції без кінікіи? Та кед би дзечіо мало кінікіи пречтад бі ю себе и оцец и мац и шестра и брат и пригадали би себе, ци уж забудзі. У таким случаю и кояки секти би не так лехко замкнували главу нашим людзям, кед би вони нешиї катехізму знали.

Исто ще трафя и зас молитвейшими. Бара ѿт мало дзечох, котры их маю. А другі нігда ѿт не видза молитвейк. И чи їх таке дзечіо будзе у живоце модліц? Хто му пригада, кед вони даю здабуло? Прето аж не чудо, же їх младеж роанущую и постава як дзіва.

Трафя ще и таке, як лем же родичи не виховую своїх дзечох, але их юще и самі туба. Не посылаю дзечікіи до церкви, данаку или прислайд віндувания у хіжки, и ніфра їх мали дзечіи жалую, же их оцец піяніца, мац прекіана, інада у фамелії, оцец мацер быв, гутора ще

гадані бешеди и друже здо. И як же веци тає дзечіо може бути добре? Як ще будзе таке дасцко, док оправіш, вілака у живітіце, кед до церкви не ходзя, катехізму не чув, молитвейника вінама, да споведак ходзя ледаю раз на рок, кайжі або іконіи не чита ініца, доброго товариста і добреї поради нема. Прето аж не чудо, же з такого дзечка вірошие сілен дзяды чловек, котры зна лем окрадніа своіх родичох, потаціваш у харчіні и а гівійком обраховац ше я плюном. О, не будзе добре таким родичом цо так віховали свой хазеци. Як цініш у святому Піску, же би вілаки такі родичи обесція себе на шин камень и руціц ше до мора, як да подобре віхішаю своїх дасцох. Такі роідін звичайно но дзечкаю добри конец у тым живоце. Неніка бара добре зна віажди оцец и мац їх зас дзечіи а іхма вілаки под стари дні.

Прето уж остатні чес аж родичох, да ще віврау з того духовного лісітства и да иншак віховую свой дасці. Но тубе з дзенох! Поможце им у их учению и віховуйце их по Божему! Послайце дзечікіи до церкви, частейшій до сковязі, кед вінці дзечіи буду добри, и на старн дні буду вам подніорка и потіка — прінешу вам венец. И по вашей пімерцы не буду рушаці вішко кости, але нас буду спомінаці з добрым словом и у молитви.

Квартелі у большев. варошох.

У початку авгуаста того року прінеша зас большевіцкій Русі юдіка учителька Як учителька мала место у Ленінграду. Вона же відала за єдного стряна и так зас тім могла вісці зас большевіцкій державі. Вона прінесьла о квартельях у большевіцких варошох тово:

„Мілійони роботішкох и урядішкох — гвардія вона — у большевіцких варошох быва у тих звініх фінітінских квартельях⁴, а то су обичні касерни, котры маю звичайно 6 до 8 хіжки у котрих звичайно бывало од 30 до 60 особох. Такі будынкі живут велих наїздавильных людах прічика с величким азотіном. Звади квартельишкох почізаю ще сц вчапото раціа, кед ще роботіщи ище през роботу війду пред ілюстрем и пред водітом у кухні, дас муша чекац на свой шор. И так готі звади тирзаю цалі дзечіи, аж до нозей інци. Кажды квартель ма свою так звашу „ползвомочіцу“, а попри тей и сї замініцу, котра має дзужносці, да ще стара за мир и чистоту квартеля. Их дзужносці за вінчайду, тиз мачка наїздавіла заедненім просторії (ганд, кухня, кіловет и прикліт), або хто зас посуду забаціл патос. Зошіцким ясно, же ще вінчайдік відда не вінчайде. Кажды труна вінчу на другого и стара їх да своіого прошківіка що баржей патівіа и увредім. Такі звади часто не зпретворя и до біткіи. Звади приду до своєго верху кед ще кухарки позберают до кухні да рихтаю візене. Кажды од шіх ма свой віясни стол и свойе место на шторгету, дас ще находит вій машинка з вітрыюном за варене. Боже зачуваі, кед ще доруніи супідковая машина за варене, або кед зіс и найменій руціи зіс своєго места. Вецика пріходзіи предрізданіе кана пругей к пастиків такі ларія, же би чловек наїздавіс стекнуц. Але сценін ще вінчік, бо вінм іхто не гарантіує зас, же кам ще до вітрыюновой машиніи по усіни воді, або же зас ще до юшакіи не пасина вітрыюну, а то ще бара часто трафя. По 8 женох, а часто я не веци, рихтаю свойе бідне дасце на єдним шторгету у дімну, и зас станову зваду.

Кед та дасци вівра зас інколи веци постава инде горіке. У квартелі ше ларія и муб не цуркніе а потікіи. Но закону о фінітінских квартельях дозволене, да ще праці ларія да 12 годзін в ноці. То дасци бара добре звадо, и прето чловек нема віанеці да их зажено да ще умира. Вечор п'ят підіга міра. Зас рицікіх хіжкох чув ще граніс радна и непрестано чловек уважіровані зас сушодох: відсік прінесь да од віс дано пожічи, другі заш любез би віади цо робіце.

Вельо раз приходзіа до квартелю хіжки комесії, котры поставані од комузвістох у кождай хіжки, же би од часу до часу контролювали квартелі. Часто прівадзе и так зваша „культурна комісія“, котра мае дзужносці за меркія чи ще у хіжкох ик рапібу шматі, або чи ще пе варі. Но тым приходзіа фінітінска комисія, котре мае да установі, чи сце плаціли свою кіркю; або да ўніссаю уніс державні політичкі. Трафя ще тиц, же за часу так зваші „деліца чистоті“ прідае до квартелю комісія, ик пітакіи вельо, да вакі гляда унісно гляни.

Так якіс у тих касерніх у большевіцких варошох 80%, становішкох. Члопіт відда нема япру у своїх хіжки, я то прічкіи, же білескіи и театрія бара добре поспішена. Рабітабіці и урядіші большевіцкій Русі даюю часты и остатні грайцэр од своій бідней піяді и пірываю од своїх устох, да можу толькі јна на дасьні забуд на скло котре их дома чека“.

НАШО ДОПИСИ.

Торжество у Барію.

Торжество ще почала зна 13. септембра. Як патронки торжества выбрані пресв. Богородиця, котра імені меню „Одігілія“ и св. Іннокалій Барескі. Образ пресв. Богородиці бара стари, але и красна. Вони прінесены до Барія зас Царгороду 836. року, кед царгородці цар Васілій започаці борбі праців зочітні образах и фігурах, ту ще бара почитув як образ чудотворни.

Як тасло вібрація слова: „Созданіе отдялівих церкв християнскій Востоку зас Церкву католіцкую у правді и вільї він“.

Первая часі тиція була „піротоване літургійске“, а друга часі од 17.—19. септ. „научны работы“.

Отворені тога тиція було я недзеюло ая 13. септ. по торжественій архієрейской Служби Божії, котру служзіа грекокатолікіі владика Меле зас Луцька у южній Італії на греческія язикі. У южній Італії вест вінчака козо 30.000 грекокатолікіі, котри маю при Службі Божії греческі язикі. Давно там було вельо всіх Грекіх. Южна Італія давно ще вінчала „Вілька Греція“.

Дня 14. септ. служба Служба Божа у 8:30 у базилії св. Ніколая на старославянским язикі, а на 10 годзінії зас архієрейская на греческія язикі.

Пополадно вістого дак на 18:30 отримана вічурія и бенедік в „Вельких св. Отцох“ Востока, яку прінімал владика Сапіна.

Исто такі бул програм на 15. и 16. септ.

Велька церква св. Ніколая була інші полна зас вірікими римокатолікіі, котри не бара интересую зас націям обрядом. Дня 16. септ. вечор як усі було написано, пріпровадзена зас Риму прекрасна лампа за гроб св. Ніколая.

Дня 17. септембра на 9 годзіні служил памія владика архієрейску Службу Божу, а інші візікіи вінчані зас російского семінара у Риму, котри недалеко од Барія пребываю на пакізіїх. Були поволані на вінчання кашто бо-

господне зас семинара св. Йосафата, але води не могли приступи пре велики трапезі.

Попізданю того дня від 4 до 6:30 отримали їще предавання у театрі.

Перше прекрасне предавання тримал архієпископ Симоній: „О почтанию св. Николая між Славянами”.

Друге предавання тримал О. Горділо: „Коцюл у Барію 1008”. На цим коцюлу було 189 віляїв із Востоку із Западу. Св. Амвросій якого присвятив, же св. Церква вів верела із основу Св. Іакова і християнського церкви, же дух Святій виходив „од Отца в Сину”, або із Востоку гуторя „од Отца во Сину”, чо исто значить.

Третє предавання тримал світський професор із університету у Барію „Барі давон за християнський Восток”. Зас Барія подані і пішика якщо було і давно наїблайсига драга на Восток. За 11 години мож на ладі дойти до Дубровників у Югославії.

По предаваньках шіцкі ишли до владическої церкви на Молієші. Там кайшого вчні друзі владика тримали паукі.

Дия 18. септ. служил по традиції торжествену Службу Божку на греческим музике греко-католіків владика Мелі з 9 священиками із діаконами. Шіцвали монахи Греки або греческого монастиря Гроба Господнього в римо-католицькій церкві богослові, Шіцвали було полоні церкви душа в красні. Всієї як 100 особи приступили в того дня до св. причасії по паніві обряду.

Ту же відбулося ідея окрімні обичай св. причасії. Владика не спустило до чаю поївлення часточки, як то у час обичай, і не причасіяло зе євхічіків, але брал із діскоса по одну чобшевецьну часточку, замочив ю до пречесу-кремлю у чаю і котру тримал зійкою і кладов на якік причастійкою.

По півдні того дня від 4—6:30 отримали сідуючи предавання.

а) „Греческий обряд у южній Італії”, „Італії греческого обряду”;

б) „Георгій Кастріота: Юнак Албанській бранитель мирі”;

в) „Почтание пресв. Богородиці у восточній церкви як зведеній так і нездійні”.

Дия 19. у суботу на 10 години по другій пасхальній університету відбувалася Служба Божка, а по Службі Божій вініла процесія на морю із, преосв. Владика скончалася „Осаніцілка води” і моря. На пісшу овінчення моря спутники були древесні крижі до моря. При тій небачній процесії було бара великою людиною, які слухно жити на морі.

По півдні того дня від 4—6:30 отримали сідуючи предавання:

„Перші єкуменіски собори як засновники юрисдикції у св. вири за Восток і Запад”. Як на 7 перших єкуменіских соборах, владикові Востока і Запада видно бралиши св. вири і Церкву Христову проти крізьвирству індії проводінням і предсідателством вселенського Римського Архієпископа, так треба за буде я вініка, дас же проще сконду Богодому Богу давнишніл сам антихрист найперше у Русії і Україні, а тера з ідеєю і на Запад до Єспанії і до інших державах. Як це не зіні юніде активіюю прощі Христіа Господа, так ще муши шіцкі християні величі; да брали Христу я його св. Церкву.

В неділю 20. септемвібрі, по інших церковах була св. причасії по памірено св. Отца за мідіонічі. У 10 годині служил пархимія Лаврітране торжествену Службу Божку, і по півдні була сухаристійська процесія і автокінече торжество на гробу св. Николая.

Інша керестурська парожка поївлення „Пренесеню св. мощах о. Николая із Мира у Ликій до Барію”. Давно сам жадав десети св. Миро, котре до пішика нечез зас св. мощах о. Николая за нашу Керестурську церкву. И десети сам го по першій архиєпископії Служби Божії на трубу св. Николая. Кед Бог конуви, тоги св. миро будзе торжествено придано керестурській церкві при поївлені її церкви. Найшо пакоткове уж тера з видно їх вірівцями роздумую, як іде да юе похвал тоги св. Миро, да я зною опомини наших вірівців, да храни св. вири, да за вири мережа і вед будзе потребно; але я живот свій жертву, як то робел і св. Николай.

О самин пренесеню св. Мощах із Мира до Барію буде у Рускіх Новинах цакус вінчей написане.

А тера звіс билотівом вселенського Архиєпископа Папи Пія XI, шіцким вірівцем єпархії Крименецькій посвідім і я шіцким поздрав а гробу св. Николая, жиротворца і чудотворна Барі, дия 17.—20. септемвібрі 1938.

† Димитрій, єпархія.

Чи ще наука проциви вири?

Рижні беаварці не відібрали, як ще наука проциви вири вже ученим чоловік не може він верити. Але кед поплатиться за живот зельких людів, увидимо, як то не так. Єдиний историк Dr. Ценерт іварел, як од 300 найзважливіших учеників не верію у Бога із цікавою дас 26 особи, а другі були вири заслуге. Долу подаємо у кратко жицтв одного од зельких сучасних учеників, дохтора Ру, котри бул рівночасно шіцра і вири католик.

Пред засідкою ронами університету осамдрушитим року жицтва ученик Dr. Ру (Роух), директор Інституту Пастера у Парижу Тисячімільєрох діскути йому за живот своїх десеток. Вон зінайшов серум проши анфтеріє. Вон тог чліпак котрі охранил людечко од страшного занесення і ніче страничніх мужех, що приносило або собу забешчолоси я кута. У архівітим живоце бул бира скромна — і правдиві новах. Поніата велич його скромносці. Од війни дохтор Ру нігда не одігнівав. Баша у цілком простій кіні. Не тримал ніяких поєднань зі старими монахініми вітеребі. У таким більшім баранку, управо монахіским, прокіл вон свій живот, котри бул на хасен цілому чловечеству, у побожності і худобіству. За своє віннаходи не пітат ніяку піану. Часто, кед мала часу, іншою цінною, бо жалювал пеніні за трапів, як би могли університети пеніні дас худобіким. Dr. Ру бул правдивий християнин ділом — християнін у христіанізм часу свого живота. Кед уж осетел, як му не кончи його живот, вісповідав ще і прися св. Прачісії. Баша ще арапівал, кед то напівел харчниця Вердік, бо му то додамо сіки на вінчу драгу. Умераючи мідлять людів, як му не правя ні які пареди, а до труни да му положа які крижі. Так жил і університети і правдиво учени членек.

Наших повереникох

у Керестуре, Коцуре, Дітрльове і Міклошевцях новолуємо, да тих діньх обиду наших предплатників і да похідів предплатників за тог рок — ізякдя треба да плати тодем половік за тог рок — і длугоство за премії роки. Наших предплатників вони модлімо, да ще усюну должну предплату наших повереником виплатиц.

Управа „Руских Новин”.

ШИРОМ ШВЕТА



Француви зважую предполісії франка.

Француви плаю одлучся, да зажи вредності своїї вінчуті франка за єдину традицію, бо про високу предполісії франків не могли други держави куповати од французвій робу. За прикладом Французвій почала і Італіївська за зважені французвій налуті буде має таке анахоне, що буде меніло по французвій вівлюючі, а Французвік буде вісій упіважюти до нас, бо кій роба буде тунія. Наш дініар затрима свою вредності.

Герой у Алкавару.

Нисали лих у геройській обрані еспанській кропосрі Алкавар, у котрій неявади офіціери, (інвеста никола) недно дас 400 жіночох і дівочох і два місцяши їх геройські бранівни од большевікох. За тога време винітріяла большевіки на Алкавар 10.000 гарнітів, із остатку миннраліз пазу привозі, але ще бранітеля Алкавару не подали. Тера з кед кідно в варшаві Толеаго ошлебодаси і Алкавар, дозніла лих, же за време од 09 днів вінчуюто у ніх 83 кадети а 500 були ранені. Бранітеля не мали по кіп, та порсали 96 кіп і 35 мідяни. Геройськім бранітельном Алкавару пущувши ще зділи щів.

У Еспанії

пародіє міжко панредус на Мадрид і уж в лім 40 км. ізріз варітом. Уставіє єду претаргнц звіз Мадриду звіс морю да большевіків візда ще може скликнути, але да приде до рукожівів народного суду. Дандік предполісії большевікох улі посцепали!

Звіс Мадриду візда віссільє живи і даєши, і звоколо утвердауп варош. Ішиця хвости у Мадриду без разлики поволази до війска.

Генерал Франко, главих командант народного війска постал іспофом цалей Еспанії, котра до тера звісівівденіа од большевікох.

Гуга у усток і гарлу.

6) По пільгів местах хорому не можу даць окрасу хінсу, а пім у єщі хінса мінія жід і другі засци, а при тим і сама хінса мало, цінна, віяжна, през трука, през іншого візду в у тим случаю і гетим другим десетом треба исправиц исто тот серум як що і хорому засци, але лік раз і гід мало. Тота інвекція має снагу лім за три тижні, а за тот час може ще обчисе цілком очисни. Тота інвекція треба виге давац кед други десети хора од другіх десетів оберзів хоротя (туберкулез, осинка, коровка, магарчі, кашен), бо кед ту тим хоротом придає інше і гуга, тели вони буде аза і десетко не оздравіть, але умре.

У найновішим часу вінчали відє лік (віла шеет „Anatoxin“ Рімода, прославленого члена Пастерского інституту у Парижу), звіс котрим мож предохраніц інвекції десетох і акізах од гуги на цілих їх живот. Кед тот лік почту употреблявши за предохраніці здравих і неде дахто похори на гугу, буде лічни звіс вінчалим із серумом (інекції) тели сигурно не буде гуги на інвекції, вони превізані. Тот лік треба исправиц под скору трапеза, у часу прос 5—6 тижні інвекціям здравим десетом, але лік у тим часу, кед у відлік усіце нестуті, бо звіс тим ліком інвекції десети не

дора востаню отпорни, вони же тиж ище можу обраи од хорих дасецох на туу цо би було бара исагодно, бо так би требало цельороди шприновиц дасецко. Гото кове ширяющаше винатра так, як шприновали у час войни катопох против тифуса и колери, лам не так грубо, але слабо, дасецко го легко може поднести. Значи, же кед у валале уж ёст гуса, лам ишие, як чувац дасци да не на оберу, а кед уж ише обради, дарах треба личиц зос инекийми прошиа гуси.

9. За дасца же на туу хоря дасци пайловиц може личиц таюй перши дасци, но похорено, па чесц напного вала (Руски Керестур) спомням гручат. Гото року у двух учительских фамеллиях и у фамелли одного амблемца було похорено по ёдно дасецо на туу, на шицк три места, таюй перши дасци, кед ше дасци похороли возале дохора, дасци дарах добици ишакиц и на други дасци кажде дасци було здраве, не мали які горучки, гарло було чисте, ногии вси, пиец, зечиц од єдней инекий не требало им даваць. А же тити дасци мали иправу гусу, то було потвердзено и од странк губковскаго завода у Сомбору.

А кед возало дохтора на як време, теди дасцем ше даваць уж венцизах инекий (през вакельські дні), трохи не велью ісевяжо, и -- як ио уж поведзеко — дасецко жиак умре од пслабления шперда, або од зачаленя покруткох, чому прычина запоздаеца, т. б. же лічение не почало на време, дарах у початку.

Жеби дас обераці хороти не ширели як епидемія, па то не даси усилюніц адного чаўска, але треба, да какіи участаув у лічению и у заоставанію обераці хороти, дас ше вона появія. Кед ше шицкі у валале не буду старац, да ше хороти ю скорей затамані, теди дарсман буду старанія поядніх людвох. Престо чуваімі піс шицкі и од каждой обераці хороти. Родитељі чуваіце свойо дасци, да ше од другіх па оберу, бо стара позната країда, же лягчайше ше од хороти чувац, як не лічыц од сей.

Др. Андрей Наливайко лікар.



Дакус о житу.

Жито и кукурица мадан рошчаніні од которых ше прави хлеб, маю первое место. Жито че лем, як в найглазавіца, але зос ярдом в и пайстарна культура рошчаніна. Шыцк жито почала, ище Сужері — цароц котри жил у родных жемох рошчані Месопотамі (Восточна Азія) ище пред основаньем Кавказонскаго царства. За падроччаніт уродзай Месопотамі иже Геродот (гедынгі славни греческі историчар, а иша 460 року пред Христом) и жито туды было у пекінскі мери ти ярку. Цалу дасцю рицк Низу стары писателя паровую волю житу. Колачи зос житній муки було главне едло у Сяніку.

Ище у предисторичных часах кайвіці обробітканік жито Китайцы. Еден од китайских царох — Шен-пун, заведол коло 2,800 року пред Христом звітай, же би каждого року па дасень шицкі, котре пошвеце обробітканію ростікох за хлеб пошали як символ пекінскіх житлавічіх рошчаніх тога часу, як: крец рискана, соя, просо и жито.

„Руски Новини“ виходва кожды тидені.

За редакцию одповеда: Др. Франко Дидовіч, у Дакове.

Вельку увагу на жито кладли стари Греки и Римляне. У Римлянах було уж велью файти жито. Геродот споміна за велики вилоз жито в Україси, котру теди насельковали Скити.

Нашка маме уж вонца тысяч файтк жито. Вони же ше вінади дзе ёдно донуша жіть и дзе ёст славка Україна — то славни край на цалым шведе у продукції жито.

Жито ёст у глаўні два горти: зімске и ярне. Жімске што на заходних жемох України. У южній Україні што на велікі ярњого як зімскаго. Ярне жито не так добре родав як зімске, якъ прето воно спада до найменшого жито, бо його зарно наїмочніше и наїзбіше на ківце.



Наша тарговина в Италию.

Тих дніх направясна нова тарговска лоўгарка медан нашу державу и Италию котра ма вредзец пол рока. Вони же тите найвесці вівізу нашого статку, дрэва и жито до Италиі. До чэрэз (од абесніскай війны) наша тарговина в Италию стала и мы од того мали ведло чоходи.

Софічев клуб рошчаніліш

1. октября мали ше зданиц посланческі клуби у Шар. Скупінгн Ю. Национальныя страни и Европейскі клуб. Ёдна часць Европейскіх посланческіх була прыці тому и основала свой окремі клуб або Інхок Баричевічам на чоле **Хто представі сербски народ?**

„Самоуправа“ гавары поўні владіній странк Югосла. Радик Завадніца піну, же по обчинских выборох у Моравскай баковіні, дзе Ю. Р. З. кандыдака кождому яено, же лем Ю. Р. З. и др. Столдинович можку прыставіці сербски народ.

Запады шыг.

В поцце 28 септ. падал шыг у Горскім Котаре у Хорватскай. Шыг нападзах за 18 центиметры. Буда и пікірова бура така мощна, ёсі кірніла кров з ўднога вагона. Шыг падал тяг на Загребскай горкі.

Зблінцы погаралі обчинску касу.

У валале Ярушині при Смедеревскай Падаці прышло вночі осем цафуржаніх і маскіраваніх збойнікох до хілін обчинскаго касира. Миловідовіч і прысловіли го, да пойдас за шым до вакалскай хілі, да им отвори касу, з котрой сдасіли 20.000 да, чо було пазбераппо за поркію. Веч зблінцы поспекали и тэрэз их жадаре вінади гледаю.

Овчинскія выборы у Моравскай баковіні.

В падзелю одбухі піс обчинскіх выбораў у Моравскай баковіні (у Сербії). Вельку вакчину од три штварціні одборнікох достала Югосла. Радикальна Завадніца, а остало Удруженія Овчиніца и другіі странкі.

Вшелічина.

Блага кара шмерин. Тих дніх бул у амріканскай державе Арканзас еден збойнік осудзены на шмерц. Губернер одредаў, да ше кара шмерин скончы над збойніком во шмы. Збойнік судия явіц, же го губернер нё сцел помиловац, але му не півяд кеди ма умрец. Але ішто истота дыя дали му до гадзіні пра-

щек за спанс. И кед збойнік твардо заскал, пушчали до його хижк отровні гас и збойнік не весяй не пребудаец. Умар без віякага болю, чоц вон велью мучел. Таке ёст може быц замі чём у Амерыкі, тей жеми вішлікіх чудох.

Гори наадаю. У Норвежскай падрвала ёсі одна часц каменістей горы и спадла до схара. Вода з изера вінада и затопела цалком два вінады. У Індіі було інде жегне пещесце. Там ёдна гора стаяла до вельтого схара и воницкім вінада седем вінады так, же за півма пілоду настала. Людзе беру тоги пещесца як кару Божку па пітубені павст.

Нарадничі прышли до Европы ёще сюзерей як кромкі и дагдай. 1561. року віхвальзвали у варонку Штрауббургу нарадничі як бара добре, луктузне ёдсане. До Англіі прыплі вони дакус познажыне 1572. року.

Будае оштры Жіма. Вос Бейму яняю, же з Австріі ціцічелі гоці и ластовіца два тижні скорей, а то знац, же будае оштры Жіма. Бел французкі учэнік вініе, же уж пры конюху охтобра будзе праца жіма вос шытом и мразом.

Весели Күцик.

Два гласы. Жена, котра піда не да члопічків прыці по бенеди, по двух годзінах „жалані“ гавары: „Мой вінажай глас ми гутпіри...“ — Члопік, котра уж вакельські разы прыбовал даць павесці, скричал у распушти: „Ох, ратуйце, ша ты мані ёшце едес глас?“

Часи ёст меняю. — Знаце ми, які ёсі позліка медая тарговицу давацішне и тэрэз? — Гм, а яка? — Даўнішне кед тарговец умар, че на його дутыну висадо: „Пре шмерц властителя дутыну властителя заварін“. — Преподаванс. Гваря, же професор Х. прынтал павінка у читальні преноцаваніе.

— Гей, я буд на там вікладу. — А с чим бештодовал? — Тоте нам не павед.

У школі. Учитель: Кес би я ту вінадал дверу ярас цыбу жем прэш штредок земі, даё бяя я кес прынтал? — Школьяр: До шматной школы, как учитель!

Учитель шытко дасец: Но треба робіц, да члопік ма красную руку? — Ніч! — одновес заніоляр.

Плацели предплату.

Руски Керестур:

По 60 Дин.: Пандорамъ Дечік, Міхал 863, Шопін Петро 450, Рыславіскі Іабор склад, Ізай: Іоаніа Меланія 453 120 Д., Кудаш Дора 783 30 Д.

Рижкі жесты:

Букатко Дора, Адрианівік 60 Д., Кайд Міхал, учит. Нашіце 30 Д., Буйла Еміл, Коцур 60 Д., Леона Виглавіскі, Београд 60 д., Кочиш Міхал, Адрианівік 100 Д., Румія Матія, Баліка 60 Д., Кайдрач Мітре, редар, Торжа 30 Д., Пануга Михал, Петровіці 119 60 Д., Напута Дора, ст. Бачиніце 60 Д., Іраделі Яков, Шил 120 Д.

(Далей будзе).

Жито ёст на бурані давнігло на 140 до 150 Дин. Але тарговица плаці лем 120—125 Дин.

Адреса: „Руски Новини“ Пішкоревцы.
Віддава: Міхайлло Фірак, Пішкоревцы.